
Shri Guru Prapattih

श्रीगुरुप्रपत्तिः

Document Information

Text title : chandrashekharendrasarasvatI Guruprapatti with Hindi and English translation
by the same author

File name : chandrashekharendrasarasvatIguruprapattiH.itx

Category : deities_misc, gurudev, prapatti

Location : doc_deities_misc

Proofread by : Vani V.

Translated by : Hindi and English by Prof. Vempatikutumbashastrī

Description/comments : Published in Sarasvati Sushama, Year 62, Vol 1-4, June 2007-March
2008

Acknowledge-Permission: Prof. Vempatikutumbashastrī, Sampurnananda Sanskrit Vishvavidyala,
Varanasi

Latest update : December 28, 2022

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The
file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or
individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts
are generated using **sanscript**.

December 28, 2022

sanskritdocuments.org

Shri Guru Prapattih

श्रीगुरुप्रपत्तिः



॥ श्रीः ॥

यत्पादपङ्कजराजःपरिपूतमेतत्
श्रीभारतं विजयते अङ्गुशः कृतार्थम् ।
श्रीकाञ्चिपीठविलसद्यतिराजराजं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ १ ॥

जिनकी पादधूलि से सर्वप्रकार से पवित्रीकृत श्रीसम्पन्न यह भारत देश अधिक मात्रा में अपनी कृतार्थता का अनुभव करता है, जैसे यतियों में उत्तमोत्तम श्री चन्द्रशेखर गुरुवर्य डी मेरी शरणा अर्थात् रक्षक हैं ॥ १ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, the greatest pontiff of ShrI KAnchi KAmakoTi PITham, because of the dust of whose lotus-feet this great land of India is made pious and is repeatedly blessed.

Note : The AchArya travelled on foot and made several circumambulations of our motherland on foot. (1)

श्रीमज्जगद्गुरुजयेन्द्रसरस्वतीति
तस्थिष्यभूतविजयेन्द्रसरस्वतीति ।
शिष्यप्रशिष्ययुगलेन सुसेव्यमानं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २ ॥

श्री जगद्गुरु जयेन्द्र सरस्वती जू तथा उनके शिष्य विजयेन्द्र सरस्वती जू के रूप में अपने शिष्य एवं प्रशिष्य के रूप में युगल शिष्यों से अच्छी तरह (मनसा, वाचा, कर्मणा) सेवित तथा श्री भगवती पराम्बा की कृपा से पावित श्री चन्द्रशेखर गुरुवर्य डी मेरे शरणास्थान हैं ॥ २ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is well served by his disciple ShrI Jayendrasarasvati and by his disciple's disciple Sri Vijayendrasarasvati. (2)

मूर्तिः कठोरतपसा तनुरध्यधृष्या
दृष्टिः प्रसन्नमधुरा करुणामयी च ।

स्कृतिः परात्मविषया प्रतिभाति यस्य

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ३ ॥

जिनकी मूर्ति (शरीर) कठोर तप के कारण समुच्छ्रयाण प्राप्त कर ब्रह्मप्राप्ति की योग्यता प्राप्त कर चुकी है। “मूर्च्छा मोहसमुच्छ्रयायोः” धातु से मूर्ति शब्द बनता है, अतः यहाँ अर्थ धात्वर्थ के अनुगत है। जिनका तनु, तप के कारण विधावंश का विस्तार करने में सर्वथा सक्षम होने से अनभिभवनीय है, जिनकी दृष्टि प्रसाद्युक्त अर्थात् करुणामयी है, जिनके अन्तःकरण में श्रुत-ब्रह्मैक्य का स्फुरण हो रहा है, ऐसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती श्रुत उमारी शरण हैं, मैं प्रपत्तिपूर्वक उनका शरण में जा रहा हूँ ॥ ३ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose form is lean because of strenuous austerities and who is yet indomitable, whose look is peaceful, sweet and full of compassion and whose contemplation is on the supreme Reality. (3)

शान्ताङ्गिः शममयी य वचःप्रवृत्तिः

शान्तं मनोऽथ गमनं हसनं य शान्तम् ।

शान्ते कृपापरवशे नयने य यस्य

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४ ॥

जिनकी आकृति शान्त है, जिनकी वाणी की प्रवृत्ति शममय है, अर्थात् “शमो मन्त्रिष्ठताबुद्धेः” इस श्रीमद्भागवत के श्रीकृष्णवचन के अनुसार जिनकी वाणी सर्वदा प्रभु का संकीर्तन, गुणालाप आदि करती रहती है, जिनका मन शान्त है, अर्थात् भगवद्विषयता को प्राप्त है, जिनका गमन उपशम को सूचित कर रहा है, जिनका हँसना शान्त है, शमयुक्त है, अर्थात् भगवान् की वीला का विलास जगत् जिनके विषये सर्वदा दास देता है, कभी भी उनके विषये प्रतिकूल होकर रुदन का कारण नहीं बनता; क्योंकि रागद्वेषशून्य होने के कारण उनके विषये छानिष्ट सब कुछ भगवत्प्रसाद होने से दास का ही कारण है, जिनके नेत्र शान्त हैं, उपशम को प्राप्त हैं; क्योंकि आत्मकाम होने से किसी भी वस्तु को औत्सुक्य से नहीं देखते। उनके नेत्र कृपापरवश होने से भी शान्त हैं; क्योंकि करुणा का उद्रेक उपशमपूर्वक ही होता है। ऐसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ४ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose appearance is peaceful, whose manner of speech is peaceful, whose mind is peaceful, whose gait and smile is peaceful, and whose eyes are peaceful and filled with compassion.(4)

कान्तैर्मृदूङ्क्तिनिश्चैर्मृदुदर्शनाद्यै-

भीमैः कठोरश्चरणीर्यमसंयमाद्यैः ।

यो राजतेऽभिगमनार्हं धवाप्रधृष्यः

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५ ॥

કાન્ત એવં મૃદુ વચનસમૂહ તથા મૃદુ દર્શન આદિ કે દ્વારા તથા ભીમ-કઠોર ચરણો એવં યમ-સંયમ કે દ્વારા જો અભિગમન કે યોગ્ય, સર્વથા ગમન કે યોગ્ય હોકર અનભિભવનીય હૈં, એસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતીરૂપ ગુરુ કી શરણ મેં મૈં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કર રહા હૂં । કઠોર ચરણ કો કઠોર આચરણ ભી કહ સકતે હૈં; ક્યોંકિ યમ-સંયમ કે સાથ ઉસકા ઉચ્ચારણ હુઆ હૈ । અત: “ભીમૈ: શકુરપ્રાપકૈ: કઠોરાચરણૈર્યમસંયમાઢૈ:” ઇસ રૂપ મેં અર્થ કી વિવક્ષા કી જાય તો ભગવાન શકુર કો પ્રાપ કરાનેવાલે કઠોર અહિંસા-સત્ય-અસ્તેય-બ્રહ્મચર્યાપરિગ્રહરૂપ યમ એવં તપ:સ્વાધ્યાય-ઈશ્વરપ્રાણિધાનરૂપ નિયમ આદિ સે જિનકે પાસ લોગ જાતે હૈં તથા જો તપ સે અનભિભવનીય હૈં, અર્થાત્ જિન્હોને લોકોત્તર તપ કા અર્જન કિયા હૈ, એસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતીરૂપ ગુરુ કી શરણ મેં મૈં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૫ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is accessible because of his sweet and gentle manner of speech and soft glances, and yet who seems invincible because of his strenuous and awe-inspiring practice of yama and samyama.

Note : yama is a technical term of YogashAstra; ahimsa = non-violence, satyam= speaking truth, asteyam = non-stealing, brahmacharyam = celibacy, and aparigraha = non-acceptance of offerings; these are called yamas in the YogashAstra; saMyama means self control. (5)

“મૂર્ત તપ:”, પ્રસરણાત્મક ઓષ ધર્મ:

“જ્ઞાનં હિ ગન્તુ”, “ચલનાત્મકમસ્તિ તેજ:” ।

ઇત્યં યમેવ કલયન્તિ જના અજસ્રં

શ્રીચન્દ્રશેખરગુરુ શરણ પ્રપદ્યે ॥ ૬ ॥

જો તપ કે મૂર્તરૂપ હૈ, જો ગતિશીલ ધર્મ કી મૂર્તિ હૈ, જો ગમન કરનેવાલે જ્ઞાન હૈ, જો ચલનાત્મક તેજ હૈ । ઇસ પ્રકાર જિનકે બારે મેં લોગ નિરન્તર આકલન કિયા કરતે હૈ, ઉન શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતીરૂપ ગુરુ કી શરણ મેં મૈં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૬ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whom people feel to be tapas embodied, dharma that is living and moving, knowledge that walks and effulgence that moves. (6)

લોકાભિરક્ષણપરામભયાત્મિકાં યો

મુદ્રાં ચ દણ્ડમુભયો: કર્યોર્વિભિભ્રત્ ।

શાન્ત: પરાત્માનિ રતો વિલસત્યજસ્રં

શ્રીચન્દ્રશેખરગુરુ શરણ પ્રપદ્યે ॥ ૭ ॥

लोकों की सभी भीतियों से रक्षा करनेवाली अभयमुद्रा और दाएँ, यह दोनों जिसके हाथ में विशेषरूप से धारित हैं, जो शान्त हैं तथा परात्मा प्रभु में रत होकर निरन्तर विलसित हो रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who remains established forever in the supreme Reality, who is peaceful, who rises one hand in protection of all mankind, and holds the monk's staff in the other.

Note : The AchArya was consistently very particular in holding the staff as ordained in the shAstras. (7)

रुद्राक्षहारनिचयोऽस्ति गले पवित्रे
 भस्मापि क्वालकृलके तुलसी च शीर्षे ।
 दार्वात्मकोदकघटश्च करे छि यस्य
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ८ ॥

जिनके गले में रुद्राक्ष-मालाओं का समूह अनेक डारों के रूप में शोभा पा रहा है, जिनके उन्नत ललाट पर भस्म अथवा शिर पर तुलसी सुशोभित हो रही है, काष्ठमय “घट” कमांडलु के रूप में जिनके हाथ में है, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, on whose neck are rows of sacred rudrAkSha necklaces, on whose forehead is the auspicious ash, on whose head is tulasI and in whose hand is a water-pot made of wood.

Note : The AchArya introduced wooden utensils for his personal use. Also, he is used to wear huge number of garlands of tulasI, bilva and lemons on his head in his own characteristic way. (8)

प्राप्ताभयो जनभयादिव संवृताङ्गः
 कोष्ठे क्वचित्प्रकटितार्धशरीरकान्तिः ।
 ध्याने रतो छिततमे सततं च आस्ते
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ९ ॥

जो अभयपद को प्राप्त करने के बाद भी जनसम्पर्करूपा भीति (जनभय) के कारण अपने शरीर के अंगों को आवृत कर, किसी प्रकोष्ठ के अंदर होने में आधे शरीर को ही लोक को दर्शन देने के व्याज से प्रकट किये हुआ, परब्रह्म के सर्वोत्तम ध्यानरूप समाधि में सतत लीन रहते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ९ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati who remains always in meditation on the supreme Reality sitting in the corner of a room constraining his body and revealing only a part of it through some window or the other as though out of fear from people, though he has attained the state of fearlessness.

Note : During the AchArya's stay at shivAsthanam his near invisible posture became wellknown to his devotees. (9)

અન્નાદિકોશમિહ ચઃ પ્રવિલાપ્ય સૂક્ષ્મે
 સર્વાન્તરે સ્થિરપદો દહરે સુસૂક્ષ્મે ।
 અદ્વૈતમેકમવલમ્બ્ય લસન્તમીડ્યં
 શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૧૦ ॥

જો અન્નમયાદિ કોશો કો ક્રમિક રૂપ સે સર્વાન્તર, વિકિયારહિત દહરાકાશસ્વરૂપ પરમાત્મા મેં પ્રવિલાપિત કર કેવલ એક અદ્વૈત કા અવલમ્બન કર સુશોભિત હો રહે હૈં, એસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતીરૂપ ગુરુ કી શરણ મેં મેં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં । અન્નમય, પ્રાણમય, મનોમય, વિજ્ઞાનમય એવં આનન્દમય પાંચ કોશ તૈત્તિરીયોપનિષદ્ મેં વર્ણિત હૈં, જો આત્મા કા કોશ કી તરહ આચ્છાદન કિએ હુએ હૈં । યહ આચ્છાદન તાદાત્યાધ્યાસ કે દ્વારા દેહ, પ્રાણ, મન, વિજ્ઞાન એવં આનન્દ આદિ મેં આત્મબુદ્ધિ કા હોના હૈ । ઇસ અધ્યાસ કે નિરાસ કે પશ્ચાત્ આત્મા બ્રહ્મરૂપ મેં પ્રતિષ્ઠિત હોતા હૈ, ઇસી તથ્ય કા વર્ણન પ્રકૃત શ્લોક મેં સંકેતરૂપ મેં કિયા ગયા હૈ ॥ ૧૦ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI the revered one, who having dissolved the gross bodies such as annamayakosha etc., into the subtle one and having fixed himself steadily in the most subtle ether called 'dahara' shines forth embracing the one reality without a second.

Note : In the Taittiriyaopanisad five sheaths namely, annamaya, prANamaya, manomaya, vijnAnamaya and Anandamaya are described in detail. It is also described that every succeeding sheath is internal and subtle with regard to the previous sheath. Dahara is the cavity in the heart. Meditation of it as Brahman is enjoined in the Upanisads. (10)

એકં દ્વિતીયરહિતં પરમાર્થસત્યં
 સ્થૂલાદિસર્વજગતઃ પ્રવિલાપસિદ્ધમ્ ।
 દૃષ્ટ્વા હિ યઃ સ્મિતમુખોઽસ્ત્યતિલોકદૃષ્ટિઃ
 શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૧૧ ॥

એક, દ્વિતીયરહિત પરમાર્થસત્ય (જો સર્વદા સત્ય હૈ) સ્વરૂપ બ્રહ્મ, જો સ્થૂલ આદિ સમ્પૂર્ણ જગત્ કે પ્રવિલાપન સે સિદ્ધ હોતા હૈ, ઉસકા જ્ઞાન પ્રાપ્ત કર જો સર્વદા સ્મિતહાસ (થોડા હાસ) યુક્ત તથા અલૌકિક દૃષ્ટિવાલે હૈં,

ऐसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ । कारणलय के कम से अर्थात् पृथ्वी का जल में, जल का तेज में, तेज का वायु में, वायु का आकाश में, आकाश का अव्यक्त में और अव्यक्त का आत्मा में लय के कम से पञ्चभूतों का लय होता है । इसी को स्थूलादि जगत् का प्रविलापन कहा गया है । योगशास्त्र में यह लय का कम वर्णित है ॥ ११ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, whose uncommon looks and smile reveal his inward experience of the ultimate reality that is one without a second, that is transcendently real and attained dissolving the gross world into it. (11)

यस्यैव वामनशरीरधृतो गुणोऽब्धे-
 स्त्रैविक्रमो हि मलिमा विशादीकरोति ।
 ब्राह्मस्य दीप्ततपसो मलिमातिरेकं
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ १२ ॥

ब्राह्मज्ञानसम्पन्न यति सर्वरूप होते हैं । अतः आचार्यशरण के लघुकाय को विष्णु का वामनरूप बतलाया गया है, जिसमें स्थित गुणों का विस्तार हमें त्रिविक्रम (तीन पादविक्षेपों से तीनों लोकों को मापनेवाले विष्णु) की छवि में मिलता है । अतः अब यह वर्णित किया गया है कि गुणों के सागर जिन स्वामिपाद के वामन (लघुकाय) शरीर में अवस्थित मलिमा का विस्तार त्रिविक्रमस्वरूप करता है, अर्थात् आचार्यशरण में जितने गुण हैं, जो सामर्थ्य उनके अन्तःकरण में अवस्थित है, उसकी स्फुट व्यक्तिके लिये त्रिविक्रम का शरीर ही पर्याप्त हो सकता है, अन्य शरीर नहीं । ऐसे ब्राह्म तप के मलिमापुंज के रूप में वर्तमान श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १२ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, the ocean of good and auspicious qualities, who possesses a small and short figure, but whose greatness which fills all the three regions, establishes the glory of severe penance made on Brahman.

Note : The terms 'vAmana' and 'trivikrama' signify two forms of one and the same Vishnu in his fifth incarnation. The first one is short and the second one is so vast that it filled all the three worlds. These terms are used to describe the physical form and the glory of the AchArya respectively. (12)

ओङ्कारतत्त्वमनिशं हृदि भावयन् यः
 प्राणान्निरुध्य हृदि सुस्थिरकायदृष्टिः ।
 निर्वातदीप एव भाति सुदीप्तमूर्तिः
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ १३ ॥

जो ओङ्कारस्वरूप तत्त्व की अपने लृद्य में निरन्तर भावना करते रहते हैं और प्राण का लृद्य में निरोध करके अपने काय (शरीर) अथवा दृष्टि दोनों को स्थिर कर देने के कारण वायुरहित स्थान में अवस्थित दीप की तरह शोभित होते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १३ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who shines steadily poised like the flame of a lamp that is undisturbed in the absence of wind, and whose form is thus effulgent on account of his stopping the breath through prANAYama and attaining steadiness in body and looks, and who remains in contemplation upon the supreme reality which is revealed in the letter 'OM' in his mind. (13)

निर्व्याधिदेहविभवं शतपूर्वमायुः

सञ्ज्य दृश्यति यो गुरुयोगसिद्धिम् ।

नानम्रतोऽस्ति न च केवलमम्रतश्च

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ १४ ॥

व्याधिरहित वैभवयुक्त शरीर को शत संवत्सरो की पूर्ण आयु पर्यन्त जिन्होंने सम्यग् रूप से धारण कर अरोग जीवन से योग की गुरु-सिद्धियों को प्रदर्शित किया, जो संसार के भोगों में अत्यधिक आसक्ति न करके केवल शरीर-धारण के निमित्त उनको स्वीकार करते हुए योग की सिद्धियों को प्राप्त कर सके, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वतीरूप गुरु की शरण में मैं अन्य साधनों का त्याग करके प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १४ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who having lived a full life of hundred years demonstrates the greatness of yoga which is attained only by one who is neither indulgent in worldly objects nor shies away from them, putting them to the uses of necessity. (14)

शान्तानि सत्त्वगुणवैभवमण्डितानि

तेजोमयानि करुणारसपूरितानि ।

योऽलौकिकानि वल्लतील सुवीक्षितानि

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ १५ ॥

जो सत्त्वगुण के वैभव (प्रकर्ष) से मण्डित, करुणारसपूर्ण तेजोमय, अलौकिक दृष्टि-निक्षेप का वलन करते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में मैं अन्य साधनों का त्याग करके प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १५ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose looks are transworldly, peaceful, fully adorned with sattvaguna, radiant and overflowing with compassion. (15)

संविन्मये मडसि निर्गुणानित्यसत्येऽ-

द्वैते सदाकृतपदः श्रुतिगोचरे यः ।

अव्यक्ततासपरितुष्टदृगेव भाति

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ १६ ॥

श्रुति से प्रतिपादित त्रिकाल सत्य, निर्गुण तेजःस्वरूप, ज्ञानरूप, अद्वैत ब्रह्म में सर्वदा रमण करनेवाले, अव्यक्ततास से युक्त, सर्वदा सर्वथा सन्तोष-युक्त दृष्टि-निक्षेप करनेवाले, शोभायमान श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में मैं अन्य सभी साधनों का परित्याग करके प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who sports an inexplicable smile and whose eyes are effuigent because of the joy of having established himself in the reality which is of the nature of consciousness, which is the eternal truth without any attribute, which is one without a second and which is the content of the Upanisadic teachings. (16)

संन्यासधर्मनिययस्य पुराणशास्त्र-

रामायणादिपरिदर्शितमौनिवृत्तेः ।

काले कलौ निरुपमाननिदर्शनं यः

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ १७ ॥

सम्पूर्णा संन्यास धर्मो तथा पुराणशास्त्र अेवं रामायण आदि के द्वारा सर्वतोभावेन प्रदर्शित की गयी मुनियों की वृत्ति या आचार के, इस सभी सद्गुणों का आस करनेवाले कलियुग में, जो मूर्तरूप में अद्वितीय उदाहरण हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में मैं अन्य साधनों का तिरस्कार कर प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who stands as an exceptional and matchless example of the 'muni-hood' described in the purANas, shAstras and the RAMAyaNa and who exemplifies the code of conduct of a sannyAsin during the present times of kali. (17)

धर्मिष्ठतां सकलसत्पुरुषेषु तन्वन्

वेदोक्तधर्ममभिलागमतन्त्रभेदान् ।

सङ्ख्यापयन् विजयतेऽपरशङ्करो यः

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ १८ ॥

सभी सत्युरुषों में धर्मनिष्ठा का विस्तार करने के कारण तथा वेदप्रतिपादित धर्म, सम्पूर्ण आगम एवं तन्त्र का सम्यग् रूप से प्रकाशन के कारण जो द्वितीय शङ्करभगवत्पाद के रूप में उत्कर्षसहित शोभा पा रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में मैं अन्य साधनों को छोड़कर प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is truly Shankara come again inspiring all good people to perform various rituals enjoined in the Vedas and explaining the dharma envisaged in the Vedas and making known the significance of the Agamas and the Tantras. (18)

अद्वैततत्त्वममलं भुवि संविवृण्वन्
सच्छिष्यजातमनघं निषिलासु दिक्षु ।
संस्थापयन् विजयतेऽपरशङ्करो यः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ १८ ॥

जो मलरहित अद्वैत तत्त्व का भूमार्ग पर सम्यग् रूप से विवरण करने के कारण तथा सभी दिशाओं में शोभन शिष्यसमूह का सम्यग् रूप से स्थापन करने के कारण द्वितीय शङ्करभगवत्पाद के रूप में उत्कर्षसहित शोभा पा रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में मैं अन्य साधनों का तिरस्कार कर प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ १८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is truly Shankara come again explaining the faultless truth of Advaita and establishing a multitude of disciples in all directions of the world. (19)

भाषादिभेदबहुलं जनशुवनं यः
सानातनेन मडता खितधर्मदाम्ना ।
संयोजयन् विजयतेऽपरशङ्करार्यः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ २० ॥

भाषा आदि के अधिक भेद को अपने भीतर रખनेवाले जनशुवन को सनातन धर्मरूप खितकारी बृहद् बन्धन के द्वारा संयुक्त करते हुए जो द्वितीय शङ्करभगवत्पाद के रूप में उत्कर्षसहित शोभा पा रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार करके मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २० ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is truly Shankara come again inculcating the sense of unity among people by propagating the auspicious sanAtana dharma and thus reminding the people of their commonness who otherwise stand divided by distinctions of language, caste and several other factors. (20)

भूमिं भ्रमन् प्रचुरयन् सकलाँश्च वेदान्

अद्वैतमेव कथयन् प्रथयन् स्वधर्मम् ।
सम्बोधयन् जनततिं परशङ्करो यः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ २१ ॥

सम्पूर्णा भारत-भूमि के भ्रमण के द्वारा सम्पूर्णा वेदों को समृद्ध करते हुए अद्वैत तत्त्व के उपदेश के द्वारा अपने धर्म का विस्तार करते हुए जन-समूह का अधिकारिता के अनुसार उचित सम्बोधन (जागरण) करते हुए जो द्वितीय शङ्करभगवत्पाद की तरह आचरण कर रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २१ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who is truly Shankara come again and who tours the nation, popularises Vedic studies, preaches Advaita, establishes svadharma and enlightens the common man. (21)

बाल्ये च दैवघटनात् शुभकामकोटि-
माहाधिपत्यगुरुतां गुरुणा नियुक्तः ।
स्वीकृत्य विश्वविदितं हि मठं यकार
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ २२ ॥

बाल्यावस्था में दैवयोग से काञ्चीकामकोटि-मठ का प्रबन्ध-भार एवं गुरुत्व के गुरुतर भार के उद्गहन के लिये गुरु की आज्ञा को स्वीकार कर जिन्होंने काञ्चीकामकोटि-मठ को विश्वविदित बना दिया, जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २२ ॥

I take refuge in the preceptor Sri CandrashekharendrasarasvatI, who has been made to fulfill the arduous duty of heading the KAnchi KAmakoTi Matha at a very young age by his guru under unexpected and accidental circumstances, and who having accepted it has, indeed, made the Matha known to the entire world. (22)

सञ्चारपूतभुवनं भुवि दीप्तकीर्तिं
साक्षात्कृतागमवयः प्रतिपाद्यतत्त्वम् ।
सान्निध्यमात्रशमिताम्बिलकल्मषौघं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ २३ ॥

भूमण्डल को अपने संचार (भ्रमण) से पवित्र करनेवाले, सम्पूर्णा भूमण्डल में अपनी कीर्ति को प्रकाशित करनेवाले, आगम-वचनों के प्रतिपाद्य तत्त्व का साक्षात्कार करनेवाले, अपने सान्निध्य मात्र से सम्पूर्णा पापसमूह का शमन करनेवाले श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २३ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who has sanctified this world by his tours, who is endowed with glory and fame, who has directly experienced the reality which is described by the Upanishadic texts and who by his mere presence washes away all kinds of sins. (23)

कार्यं सदैव निगमागमपोषणादि
 धार्यं सुभिल्वतुलसीदलमालिकादि ।
 धार्यं च भक्तजनतादुरितं च यस्य
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २४ ॥

सर्वदा निगम, आगम का पोषण ही जिनके लिखे कार्य है; भिल्वपत्र, तुलसीदल एवं माला ही जिनके लिखे धार्य (धारण करने के योग्य) है; भक्तजनसमूह का दुरित (पाप) ही जिनके लिखे धार्य (हरण करने के योग्य) है, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २४ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, for whom activity is always directed towards the furtherance of Vedic and shAstraic studies, for whom the garlands to be worn are of the holy leaves of bilva and tulasi and for whom the thing to be destroyed is the sin of his disciples. (24)

योऽनेकशो विहितपावनपादधार-
 स्तीर्थानि नैजतपसा परिपावयन् ङि ।
 तीर्थाधिको विजयतेऽभिलतीर्थमूर्तिः
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २५ ॥

जो अनेक बार अपने द्वारा कृत पावन पादसंचार से तथा अपने तप से तीर्थों को पूर्णरूप से पवित्र करने के कारण सभी तीर्थों से अधिक पवित्रकारक हैं तथा सम्पूर्ण तीर्थ-मूर्ति छोकर अथवा बृहद् ब्रह्मरूप गुरुमूर्ति छोकर उत्कृष्टरूप से शोभा पा रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २५ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is indeed an embodiment of all the tirthas, who shines forth as a person more pious than all the tirthas and who makes the tirthas themselves more pious by bathing in them, during his several pilgrimages and circumambulations of the country by foot.

Note : tirtha means places of holy water.

Cf. भवद्विधाः भागवताः तीर्थभूताः महीतले तीर्थीकुर्वन्ति तीर्थानि स्वान्तस्थेन गदाभृता । (25)

पाण्डित्यमेदुरमतीन् स्वसभास्थलीषु
सम्बोधयन् विशदयन्निगमार्थतत्त्वम् ।
नैजं प्रकाशयति यो गुरुमूर्तिरूपं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २६ ॥

पाण्डित्य से ओतप्रोत मतिवाले विद्वद्गण को अपनी सभास्थली में सम्बोधित करते हुआ निगम के प्रतिपाद्य तत्त्व को विस्तार से बोधित करके जो अपने गुरुमूर्ति रूप को स्पष्टरूप से प्रकाशित करते रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who reveals his true form of DakShiNAMUrthi, the form of Shiva as wisdom incarnate, by such acts as convening eminent scholars for discussion and addressing them and by elucidating the true significance of the meaning of the Vedas and the shAstras to them.

Note : It is in the good experience of Pandits that quite often they were unable to answer the questions posed by the AchArya during shAstraic conventions. At the end he used to clarify them himself. (26)

श्रीशङ्करं शिवतमं मतमात्मभेद-
धिक्कारधीरममृतं निगमान्तसिद्धम् ।
अद्वैतमत्र गदितुं छि कृतावतारं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २७ ॥

अद्वैत ब्रह्म का प्रतिपादन करनेवाला श्रीशङ्करभगवत्पाद का अत्यन्त कल्याणकारी मत, जो आत्मभेद की धिक्कृति बुद्धि को धारण करता है, जो किसी भी मत से ऋणित न होने के कारण अमृतस्वरूप है तथा उपनिषद् से सिद्ध होता है, उसका उपदेश करने के लिये ही जिनोंने अवतार लिया

है, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who has manifested himself in this world to teach us the Advaita (i) which was propounded by Shri Shankara, (ii) which is the most auspicious of all philosophies, (iii) which alone is competent refuting the difference between the jIvAtman and the paramAtman, (iv) which is as sweet as nectar and (v) which is established by the Upanisads. (27)

कामाक्षिदिव्यचरणे सततं ह्युपास्ते
कामांश्च भक्तजनताभिमतान् ददाति ।

यः कामकोटिमठपोऽपि निरस्तकामः

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २८ ॥

जो पराम्बा भगवती कामाक्षी के दिव्य चरणों की सतत उपसना करते हैं तथा भक्तजनसमूह की अभिमत कामनाओं की पूर्ति करते हैं, जो कामकोटि-मठ के महाधिपति होकर भी कामनाओं का निरास कर चुके हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who always worships and meditates upon the divine feet of Kamaksi, who fulfills all the desires (kamas) of his devotees, who heads the KAmA KoTi PITHa and who yet remains without any desire. (28)

अद्वैतमेव वचने चरणे स्वयित्ते

सन्देशशंसनविधौ छितबोधने च ।

अद्वैतमूर्तिरिह यो विलसत्यजसं

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ २९ ॥

जिनकी वाणी से सर्वदा अद्वैत का प्रकाशन होता है, जिनका चित्त सर्वदा भगवान् के चरणों में, शिष्यों को दिव्य सन्देश देने में तथा उनके छितबोधन में रहता है, जैसे अद्वैतमूर्ति के रूप में जो सर्वदा शोभा पा रहे हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ २९ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who possesses unique uniformity of thought, word and action, and who gives messages of good counsel prompted by his own convictions and practice in a unique way. Indeed, he exists forever as Advaita personified. (29)

यत्पादसेवनमलभ्यपदासिद्धेत्तु-

र्यदर्शनं सकलदर्शनसिद्धिहेतुः ।

यद्भावनां शुभदमीप्सितलाभहेतुः

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३० ॥

जिनके चरणों का सेवन अलभ्यपद की प्राप्ति का हेतु है, जिनका दर्शन सकल सिद्धियों का हेतु है, जिनकी मूर्ति का निरन्तर ध्यान (भावना) शुभ को देनेवाला तथा इप्सित लाभ का हेतु है, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३० ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, serving whose feet endows one with the most unattainable and coveted positions, seeing whom is to see all

that is to be seen, contemplating upon whom gives one all auspiciousness and enables one to attain all that is desired. (30)

आचार्यशेभरममेयतपःप्रभाव-
मानन्दकन्दलितयारुगभीरवकुत्रम् ।
शिष्याभयैकवरदानरतं भडान्तं
श्रीचन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३१ ॥

आचार्य श्री चन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती में अप्रमेय (अनुमान के अयोग्य) तप का प्रभाव लक्षित होता है, आनन्द की वृष्टि करनेवाला जिनका मुभमाण्डल शोभायुक्त एवं गाम्भीर्ययुक्त है, जो शिष्यों को अभय का वरदान करने में सर्वदा उद्यत रहते हैं, जो सर्वप्रकार से भडत्वयुक्त होने के कारण भडान् हैं, जैसे श्री चन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३१ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is the AchArya par excellence, who possesses the power of tapas in abundance, whose face is both majestic and beautiful with bliss permeating through every pore, who is indulgent in offering the boon of fearlessness to his disciples, and who is great in every way. (31)

आवृत्तयक्षुरिड यस्सकलं प्रपञ्चं
स्वप्रात्मकं परिमृशन् कुरुते य कार्यम् ।
साक्षीभवन् स्वकरणादिसुचेष्टितस्य
श्रीचन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३२ ॥

जो नेत्र-निमीलन कर सम्पूर्णा प्रपञ्च की स्वप्नसदृशता का विचार करते डुबे अनासक्त भाव से कार्य करते रहते हैं तथा अपने करण एवं अकरण रूप छन्दियों से अनुष्ठित कार्य के साक्षीरूप में विद्यमान हैं, जैसे श्री चन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३२ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who having turned his eyes inward, experiences the entire world as a dream and who yet performs all his actions, distancing himself as the witness of his own good deeds performed by his physical and mental faculties. (32)

यो दुःखरूपनिजश्रुवितदृशनिन
सम्पूजितोऽस्ति सकलैः स्वजनैः परैश्च ।
वाग्यामकश्शमदमादिगुणस्वरूपः
श्रीचन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३३ ॥

जिनकी अेक रूप में जुवनचर्या को आजुवन देभकर सभी शिष्यगण, आत्मीय जन अेवं अन्य लोग भी उनकी केवल श्रद्धा से नहीं, गुणप्रयोज्य पूजा करते हैं, जो वाणी का नियन्त्रण कर मौनव्रत धारण करनेवाले तथा शम-
दमादि गुणों के मूर्तरूप ही हैं, अैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार
कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ 33 ॥

I take refuge in me preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is manifest as the personification of qualities like sama and dama, who has been adored by all his disciples as well as by others, and who maintains silence; and who has thus silenced his critics, by exhibiting his uniform and consistent life-style.

Note : Control of the internal organ (mind) is called shama and control of the external organs such as eye etc. is called dama. (33)

यस्यैव जुवनमिडास्ति शताब्दसाक्षि
धर्मप्रचारपरिपालनबद्धदीक्षाम् ।
आध्यात्मिकस्वपरिरक्षणदक्षदक्षं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ 34 ॥

जिनका जुवन सौ वर्ष का साक्षी है, जो धर्मप्रचार अेवं धर्म के परिपालन हेतु गुरु से दीक्षा प्राप्त किये हुअे हैं, जो
आध्यात्मिक दृष्टि से स्वपरिरक्षण में दक्ष लोगों से भी अधिक दक्ष हैं, अैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद
की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ 34 ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose life is totally committed to the protection and propagation of sanAtana dharma, whose life most competently protects our spiritual wealth and whose life stands as witness to the full span of the twentieth century. (34)

संसारतापपरितप्तजनाविदुःखं
हर्तुं स्वयं परिजडार भवाभ्यबन्धम् ।
कारुण्यपूरपरिशीतलसौम्यदृष्टिः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ 35 ॥

संसार-ताप से परितप्त जनसमूह के दुःख का हरण करने हेतु जिन्होंने संसार-बन्धन का स्वयं त्याग किया है,
करुणा के प्रवाह से जिनकी दृष्टि सर्वतोभावेन शीतल तथा सौम्य है, अैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की
शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ 35 ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who has cut asunder the knot of samsAra, for the sake of relieving the people who have been afflicted by the

disease of samsara and whose looks are warm and friendly with compassion overflowing them. (35)

आढ्ये धनेन रञ्जिते विदुषां वरिष्ठे-
 विद्मज्जने युवज्जेऽतिवयस्कटेले ।
 संस्कारमात्रमुपलक्ष्य करोति चित्तं
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३६ ॥

धनी व्यक्ति को या धनरहित दरिद्र को, श्रेष्ठ विद्वान् को या अविद्वान् पामर पुरुष को, युवक को या अत्यधिक वयवाले व्यक्ति को उपलक्षित कर उनकी चित्तवृत्ति केवल संस्कार के लिये अधविधूनन लेतु होती थी । ऐसी समदृष्टिवाले करुणापरायण श्री चन्द्रशेखरेश्वर सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who cares equally for the wealthy and the poor, the scholar and the illiterate, the young and the old, whatever one may be, only if he is of good conduct. (36)

सर्वं य भक्तगदितं कटुदुःखजातं
 शृण्वन् सदा परिमृशन् तदुपायलेतुम् ।
 मार्गं दिशन् यतिवरोऽपि मलाकुटुम्भः
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३७ ॥

भक्तों के द्वारा व्यक्त किये गये कटु दुःखसमूह को सुनकर उस पर विचार करते हुये उसको दूर करने का उपाय ढूँढनेवाले यतिवर का कुटुम्भ बहुत विशाल था । इस विशाल कुटुम्भ पर अनुग्रह-दृष्टि रखनेवाले श्री चन्द्रशेखरेश्वर सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who listens to the woes of his disciples, who contemplates on remedies to relieve them of their sorrows and who instructs the disciples accordingly and is indeed, therefore, the head of a large family though he remains a sannyasin himself. (37)

देशं भ्रमन् धनयथं परिगृह्य यश्छन्
 सन्तोषयन् जनततिं स्वपितेव पुत्रान् ।
 यो राजते यतिवरो वसुधाकुटुम्भः
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ३८ ॥

सम्पूर्णा राष्ट्र का लभण करते हुअे प्रभूत धन का संग्रह कर उसके वितरण के द्वारा जनसामान्य को अपने स्वयं की तरल पुत्रों को सन्तोष देने वाले, केवल राष्ट्र के भले के लिये अपने कुटुम्ब की तरल स्नेह अेवं अपनत्व देने वाले श्री यन्द्देशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who being a mendicant, considers the world for his family, because of his constant travel and access to funds, collecting and then giving away for the welfare of all as father does his children. (38)

मुक्तोऽपि सन् भुवनसङ्ग्राहतेतुना यः
 कर्माणि सर्वजनताडितदान्यसक्तः ।
 दुर्वन्निदर्शयति नैजजगद्गुरुत्व
 श्रीयन्द्देशेभरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ३८ ॥

शुभमुक्त होने पर भी जो लोकस्थिति के निमित्त कर्म के संग्रह के लिये सर्वजनसमूह का डित करनेवाले कर्मों का आचरण असक्त होकर भी स्वयं करते हुअे अपने जगद्गुरुत्व को प्रदर्शित करते हैं, जैसे श्री यन्द्देशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ३८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who being liberated himself, performs, in a detached manner, actions that are good to all people, with a view to teach the world the truth about dispassionate action and who thereby justifies his status as jagadguru or the teacher of the world. (39)

पूर्णा वयस्तदुपदेशविधिश्च पूर्णः
 पूर्णं तपस्तदुपदिष्टपरात्मबोधः ।
 पूर्णं य कर्म य षडास्ति नितान्तपूर्णाः
 श्रीयन्द्देशेभरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४० ॥

जिन्हें सौ वर्ष की पूर्ण वय प्राप्त हुई है, जिनकी उपदेश-विधि भी पूर्ण है; ज्योंकि उनके द्वारा उपदिष्ट मार्ग का अनुसरण कर लोग औलौकिक अेवं पारलौकिक कृत्यों को प्राप्त कर आनन्दित होते हैं । उनका तप पूर्ण है तथा उनके द्वारा उपदिष्ट परात्मा का बोध भी पूर्ण है, जिनके कर्म पूर्ण हैं और षस प्रकार सर्वविध पूर्णता के कारण जो नितान्त पूर्णता को प्राप्त हैं, जैसे श्री यन्द्देशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ४० ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose life of a hundred years is complete, whose counselling is complete, whose penance is complete, whose

exposition of the supreme being (paramAtman) is complete, whose actions are complete and who is himself in every way complete. (40)

कर्मास्ति दैवधृतिलोकशुभादिहेतु-
 भक्तिर्भवे स्मरन्तरे सगुणो य यस्य ।
 ज्ञानं निजानुभवसिद्धयिदिकनिष्ठं
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४१ ॥

जिनके कर्म दैवधारण के निमित्त एवं उसके द्वारा लोक के शुभ के हेतु हैं, अर्थात् जिन्होंने केवल लोककल्याण के लिये शरीर धारण किया है, भोग के लिये नहीं । जिनकी भक्ति काम का दहन करनेवाले सगुण शङ्कर में है, जिनका ज्ञान अनुभवसिद्ध चित्तवनिष्ठ है, अर्थात् जिन्होंने चित्तत्व का साक्षात्कारात्मक ज्ञान प्राप्त किया है, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ४१ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who performs only those actions that are necessary to sustain his body and which cause good to all humanity, who offers his devotion to the manifest form (SaguNa Brahma) in the form of Lord Siva and whose wisdom is centered round the pure consciousness which is revealed only in one's own experience. (41)

लोकस्य यो हितकरोऽस्ति सुकर्मयोगी
 स्थाणौ कृतात्मशरणो ननु भक्तियोगी ।
 साक्षात्कृतात्मविभवः भवु बोधयोगी
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४२ ॥

जो सम्पूर्ण लोक का हित करनेवाले शोभन कर्मयोगी हैं, जिन्होंने भगवान् शङ्कर में प्रपत्ति कर भक्तियोग का आश्रयण किया है, जो आत्मा के वैभव का साक्षात्कार करने के कारण ज्ञानयोगी हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ । श्रीमद्भगवद्गीता में ज्ञानयोग, कर्मयोग और भक्तियोग के रूप में षष्ठ्य से योग या मिलन हेतु तीन उपाय बतावाये गये हैं । उन तीनों उपायों का समावेश आचार्य्यरण में बताया गया है ॥ ४२ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is considered an exemplar of Karmayoga because of the actions he performs for the good of the society, who is considered an exemplar of bhaktiyoga because of his surrender to Lord Shiva and who is considered an exemplar of jnAnayoga because of his direct perception and experience of the atman.

Note : These three yogas which are considered to be mutually complimentary are well described in the texts like the Bhagavadgita. The AchArya is described as an exemplar of all the three yogas. (42)

જ્ઞાનાદિયોગનિરતૌ વરસમ્પ્રદાય-
 રક્ષાવિધૌ શમદમાદિગુણપ્રકર્ષે ।
 સ્વેનૈવ રાજતિ સમો ય ઇહાદ્વિતીયઃ
 શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૪૩ ॥

જો જ્ઞાનયોગ, ભક્તિયોગ, કર્મયોગ આદિ કે અનુષ્ઠાન મેં તથા શ્રેષ્ઠ સમ્પ્રદાય કી રક્ષા કરને મેં અથવા શમ, દમ આદિ ગુણો કે પ્રકર્ષ મેં અપને સમાન અપને હી હોકર શોભા પાને કે કારણ અદ્વિતીય હૈં, ઐસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતી ગુરુપાદ કી શરણ મેં અન્ય સાધનોં કા તિરસ્કાર કર મેં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૪૩ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is peerless and can be matched with himself alone in his mastery of the many kinds of yoga, in his protection of the varied and great traditions and in his possession of an abundance of virtues such as Sama and dama. (43)

આડમ્બરં ન સહતે ન ચ રાજતન્ત્રં
 સ્વીયપ્રયોજનકૃતં પરિસેવનં ચ ।
 અડ્ગીકરોતિ કરણત્રયસેવનં યઃ
 શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૪૪ ॥

જો અપને કો પ્રદર્શિત કરનેવાલે સમારમ્ભોં કો સહન નહીં કરતે તથા રાજનીતિ કો ભી સહન નહીં કર પાતે; ક્યોંકિ ઉસમેં ઉનકી રુચિ નહીં હૈ । સ્વાર્થપ્રેરિત સેવા-ભાવ જિન્હેં પસન્દ નહીં; ક્યોંકિ ઉસમેં વગ્ચકતા કા ભાવ હોતા હૈ । અતઃ જો કેવલ મન, વચન એવં શરીર ઇન તીન સાધનોં સે સમવેત રૂપ મેં કી ગયી સેવા કો હી, જો એક-દૂસરે કી પૂરક હોતી હૈ, સ્વીકાર કરતે હૈં, ઐસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતી ગુરુપાદ કી શરણ મેં અન્ય સાધનોં કા તિરસ્કાર કર મેં પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૪૪ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who is intolerant of pomp and show, who is disinterested in politics, who does not accept service rendered to him with self-interest, who is pleased to accept only such services rendered to him by all the three instruments of services, namely, mind, speech and body. (44)

એકાન્તવાસસુખિતો જનસકુલેષુ
 દેશેષુ વાસમપિ યો બહુશશ્ચકાર ।
 દિગ્ભ્રાન્તદુઃખિજનતાપથદર્શનાય

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४५ ॥

जो अेकान्त-वास में सुभ का अनुभव करते थे; किन्तु जनसंकुल स्थान में जहाँ जनसमुदाय रहता था, वहाँ भी उपदेश के अभाव में मार्ग को न प्राप्त करनेवाले किंकर्तव्यविमूढः दुःखी जनसमूह का पथप्रदर्शन करने के लिये अडुत भार जिन्हींने वास किया, जैसे लोगों के उद्धार की रुचि रखनेवाले श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ४५ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, whose preference is to enjoy solitude, but who stays in crowded cities also for long periods often, in order to guide mankind which is in distress because of its loss of direction in life. (45)

श्रीशङ्करार्थचरितं ह्यतिलोकवृत्त-

माश्चर्यकारि मनुजैर्विदितं कथेति ।

सत्यापितं भवति यस्य य दर्शनेन

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४६ ॥

श्री शङ्करभगवत्पाद का चरित्र जो अलौकिक एवं आश्चर्यकारक होने के कारण लोगों के द्वारा “कथा” के रूप में जाना जाता था, अर्थात् वर्तमान काल में जिसका अनुवर्तन सम्भव नहीं लगता, वह लोकोत्तर चरित भी जिनको देखने से सत्यापित हो जाता है, अर्थात् प्रत्यक्ष रूप में जिसे देखने के बाद लोग शङ्करचरित को सत्य मान लेते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ४६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, perceiving whom one is convinced of the truth of Shri Shankara's life which is otherwise so wondrous and superhuman that it might be considered a myth by people. (46)

यो बालको निजसुवर्णमयीं विभूषां

दत्त्वा नु योरमथ तत्पतिमेव चक्रे ।

स्वान्ते सदा कलयते य उरस्य तत्त्वं

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ४७ ॥

जिन्हींने बाल्यावस्था में अपना स्वर्णामूषण योर को स्वयं देकर उसे उसका स्वामी बना दिया; क्योंकि उस योर में वे उररा करनेवाले उरपद-वाच्य शिव की प्रतिमूर्ति का विभावन अपने मन में सर्वदा करते रहे । जैसे अलौकिक भावपूर्णा वृद्धयवाले श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ । विशेष-आभूषण स्वयं ले लेने पर योर उसका स्वामी नहीं हो सकता; क्योंकि जिसका धन है उसकी अनुमति स्वामित्व के लिये अपेक्षित है । अपनी स्वेच्छा से देकर स्वामी जे ने उसे चौर्य-दोष से बचाया; क्योंकि वह उनकी दृष्टि में भगवान् शिव की प्रतिमूर्ति था ॥ ४७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who in his boyhood gave away his gold bracelet to a thief, thus making the thief the owner of the jewel and who always contemplates upon the incident to understand the philosophical significance of the divine robber, Hara. (47)

વર્ષે ત્રયોદશતમે સુકુમારભાવે
મૂર્ધાભિષેકમહિતો વરકાઞ્ચિપીઠે ।
સ્વીકૃત્ય ભારમતુલં વિધિવદ્ધાર
શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૪૮ ॥

તેરલ વર્ષ કી સુકુમાર અવસ્થા મેં જો કાઞ્ચી પીઠ પર મૂર્ધાભિષેક કે દ્વારા પૂજ્યતા કો પ્રાપ્ત કિએ તથા પીઠ કે અતુલનીય કાર્યભાર કો સ્વીકાર કર જિન્હોને ઉસકા વિધિવત્ નિર્વાહ કિયા, ઐસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતી ગુરુપાદ કી શરણ મેં અન્ય સાધનોં કા તિરસ્કાર કર મૈ પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૪૮ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who having taken the responsibility of being the head of the great KAnchi PItha having been consecrated at a tender age of thirteen, holds his office strictly according to the prescriptions. (48)

દુઘાશયા ઘટગલાર્પિતકણ્ઠદેશં
પ્રાણાશયા પરિલુઠન્તમિવાબુભોજમ્ ।
સાંસારિકં હિ દયતે હતબન્ધનો યઃ
શ્રીચન્દ્રશેખરગુરું શરણં પ્રપદ્યે ॥ ૪૯ ॥

જો મુક્તાત્મા આચાર્યપાદ સાંસારિક લોગોં કો ઉસ બિલ્લી કી તરલ માનકર, જો દુઘપૂર્ણ ઘડોં મેં અપની ગર્દન સ્વયં ફૂંસાકર ઉસે છુડોં કર પ્રાણ બચાને કી આશા સે ચારોં ઓર વ્યાકુલ હોકર ભાગતે હુએ ભી મુખ મેં ગૃહીત ચૂહે કો ખાના ચાહતી હૈ, કેવલ સ્વાર્થચિન્તનપરાયણ જાનતે હુએ ભી, ઉનકે ઊપર ઉદ્ધાર કી ઇચ્છા સે દયા કરતે હૈ, ઐસે શ્રી ચન્દ્રશેખરેન્દ્ર સરસ્વતી ગુરુપાદ કી શરણ મેં અન્ય સાધનોં કા તિરસ્કાર કર મૈ પ્રપત્તિપૂર્વક ગમન કરતા હૂં ॥ ૪૯ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who having cut the knot of samsAra feels compassion for people who, like the cat that has put its head into the milkpot greedily, and then rolls on the floor and struggles for life, have entangled themselves in samsAra and are struggling to be free. (49)

સિંહાસનં સુરુચિરામલવસ્ત્રકોટિં
ત્રૈવેયકાદિનિકરં ચ કિરીટકં યઃ ।
પીઠાધિપોચિતમપીહ તૃણાય મેને

श्रीयन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ५० ॥

आचार्य-पीठ के सिंहासन, अत्यन्त सुन्दर एवं शुचि प्रकृष्ट वस्त्रों तथा धारणीय अलङ्कारसमूह एवं डिरीट आदि, जो पीठाधीश्वर के लिये परम्परानुसार विहित होने से उचित हैं; उन्हें भी तृण के समान उद्यता बुद्धि से अगणनीय समझनेवाले श्री यन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५० ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who was indifferent to the throne, the colourful garments, the many types of necklaces and the crown, even though the heads of the mathas are permitted to put them to use. (50)

तुर्थाश्रमोऽपि मढितं निजदेशदास्य-

मुक्तिप्रदं जनढितं भलु “प्पादि” वस्त्रम् ।

धृत्वा मढोद्यमकृते विदधे य आशीः

श्रीयन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ५१ ॥

यतुर्थाश्रमरूप संन्यास आश्रम में भी, अपने देश को दासता से मुक्ति दिलाने में समर्थ मढत्वयुक्त भादी वस्त्र को जिन्होंने धारण किया तथा राष्ट्र के दासता से मुक्तिरूप अत्यन्त पवित्र एवं मढान् उद्देश्य की पूर्ति के लिये अपना आशीर्वाद प्रदान किया, जैसे श्री यन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५१ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who in spite of having entered the fourth Ashrama, the state of sannyAsa, extended his blessings to the struggle for the freedom of our country by wearing clothes of khAdi, the cloth that is held in high esteem, an effective tool for the liberation from slavery, and which is the best for the welfare of the society.

Note : The AchArya wore exclusively KhAdi clothes till he attained siddhi. (51)

वेदस्य रक्षणापरो विधिवद् विधिज्ञः

कृत्वा निधिं तद्दुयितं बहुशिष्यसङ्घान् ।

सम्प्रेर्य नष्टसद्गशास्सुररक्षशाभाः

श्रीयन्द्रशेभरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ५२ ॥

जो वेदों की रक्षा में सर्वदा तत्पर हैं तथा वेदरक्षा की विधि को अच्छी तरह से जानने के कारण जिन्होंने वेदरक्षा हेतु पर्याप्त समुचित निधि (कोश) की स्थापना कर, बहुत शिष्यों को प्रेरित कर संयित की गयी षस निधि के द्वारा लोगों को अध्ययन में प्रेरित कर नष्टप्राय बहुत-सी वेदशाभाओं की रक्षा अच्छी प्रकार से की, जैसे श्री यन्द्रशेभरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५२ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who being intent in protecting the Vedas is most competent in doing so, has constituted a huge trust for this purpose, who has inspired many to undertake the adhyayana of shAkhAs that are on the verge of extinction and who has thereby succeeded in protecting several such SakhAs. (52)

यस्सर्वधर्मसमभावनयातिधर्मा
धर्मं स्वकेऽभिरतिमेव सदाभियच्छे ।
धर्मान्तरग्रहणकर्मणि उत्वभावात्
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५३ ॥

जो सभी धर्मों में समभाव (बराबरी का भाव, अर्थात् प्रत्येक की अपने में पूर्णता) की भावना करने के कारण अतिकमलशील धर्म को धारण करने वाले हैं, अर्थात् यह अतिकमलशील धर्म ऐसा है जो सभी धर्मों के पुण्य को अपने में समाहित कर लेता है । ऐसा ब्रह्मज्ञानरूप धर्म है जिसे गीता में-

यावानर्थ उद्धापे सर्वतः सम्प्लुतोदके ।
तावान् सर्वेषु वेदेषु ब्राह्मणस्थ विजानतः ॥

इस वचन के द्वारा बतलाया गया है । जैसे धर्म को धारण करने पर भी जिन्होंने सबको अपने धर्म का पालन करने का उपदेश ही सर्वदा दिया; क्योंकि धर्मान्तर ग्रहण में उनको कोई कूल नहीं दिखाई देता था, सब कुछ तो अपने धर्म से ही मिलेगा, यह उनका भाव था । जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५३ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who having transcended all dharmas and who holds all religions in all equal vision, always propogates one's pursuance of one's own specific religion alone, for want of any good reason to convert from one religion to another. (53)

वर्षोष्ववान्तरविभागशतेषु सत्सु
वैवाहिकादिसमयं दिशति स्वके यः ।
सङ्घस्य सर्वगणवृद्धिमपेक्षमाणः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५४ ॥

ब्राह्मण-क्षत्रिय-वैश्य-शूद्रादि वर्णों में एक-एक में अवान्तर शताधिक भेदों के रहने पर भी विवाहादि अपने समूह में किये जाँय, ऐसा निर्देश उपदेश के माध्यम से देते हुआ जो सभी समूहों एवं अवान्तर प्रभेदों की वृद्धि की अपेक्षा रखते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५४ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who advocates alliances of marriages within one's own community in a society where several hundreds of communities exist, only with a view to protect each and every group within the larger whole of the society. (54)

वर्णाश्रमादिपरिरक्षणदीक्षितो यः

कारुण्यदृष्टिकरणो न विवेक्ति कञ्चित् ।

लोकस्य दृष्टिमनुसृत्य निजं च दृष्टिं

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५५ ॥

वर्णाश्रम आदि की सर्वथा रक्षा करने हेतु कृतसङ्कल्प होने पर भी, कृपापूर्वक करुणा की दृष्टि करते समय किसी को वे भेद से अलग नहीं करते, याहे वर्णाश्रमावलम्बी हो या अन्य धर्मी, आर्त होने पर सब पर कृपा करते हैं । लोक की दृष्टि का अनुसरण कर वे व्यवहार-निर्वाह के लिये वर्णाश्रम आदि की रक्षा का उपदेश देते हैं; किन्तु उनकी अपनी दृष्टि से जगत् के मिथ्या होने से वे भेदरहित होकर सबको भयमुक्त करने हेतु करुणा करते हैं । जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५५ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Candrashekharendrasarasvati, who in spite of being committed to the protection of varNas and Ashramas, never shows any disparity in his compassion to any one and who thus reconciles his individual point of view and the social point of view in an amicable way.

Note : From the point of view of AchArya, who is liberated while living, varNas and Ashramas are irrelevant. But from the point of view of the world they are very much relevant to uphold shAstraic instructions and to maintain the equilibrium. The AchArya's point of view is pAramArthika whereas the point of view of the world is vyAvahArika. He has reconciled both these seemingly opposite views in his own unique way. (55)

देवालयेषु सततं सुम-धूप-दीप-

नैवेद्यनिर्मितिकृते च द्दिदेश दातुम् ।

शालीश्रु उप्यकथयं विभवानुसारं

श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५६ ॥

मन्दिरों में पुष्प, धूप, दीप, नैवेद्य आदि पूजासम्भार की आवश्यकता की पूर्ति करने के लिये जिन-होंने लोगों को अपनी सामर्थ्य के अनुसार यावल और उपचा देने हेतु उपदेश दिया, जैसे श्री चन्द्रशेखर-सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who has called for the donation of rice and money according to one's capacity for the offering of flowers, dhUpa and naivedya in the temples. (56)

काञ्चीपुरे मडति यो विचरन् स्वकीय-
 वासादिना प्रकटयन् स्थलगौरवादि ।
 ज्ञानं छि देवनिलयान् सुपुपोष नित्यं
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५७ ॥

विशाल काञ्चीपुरी में विचरण करते हुआ जो अपने निवास आदि के द्वारा विश्रामस्थल के गौरव, मडत्व आदि को सूचित करते हैं तथा ज्ञान देवनिलयों का ज्ञानोद्धार आदि के द्वारा नित्य पोषण करते हैं; जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who has helped the renovation of the dilapidated temples in KAnchIpuram by such methods as wandering in the city, and by himself staying in them for some time to highlight the greatness and auspiciousness of these temples.

Note : During the AchArya's memorable stay at SivasthAnam, it was in the experience of the visiting devotees to enquire about the place of his stay and to search for and locate it with great difficulty. (57)

सर्वार्थसिद्धिदमथो मनसि प्रसाद-
 सन्धायकं श्रुतिलयादियुतं य विष्णोः ।
 सङ्कीर्तनं कलिहरं दिशतीह सर्वान्
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ५८ ॥

सभी प्रयोजनों को सिद्ध करनेवाले तथा मन में प्रसन्नता का सञ्चार करनेवाले, श्रुति-लय आदि से युक्त भगवान् विष्णु के कलियुग के दोषों को दूर करनेवाले, नामसंकीर्तन का उपदेश सभी को देनेवाले श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who advises all to perform the musical rendering of the names of Vishnu-VishnusankIrtana - which gives all things desired, which gives solace to the mind, which is suited to shruti and laya and which is the destroyer of "kali". (58)

सन्दर्शनागतजनैस्सह भाषमाणो
 योऽज्ञातहेतुकतया प्रतिपद्ये मौनम् ।

सर्वान् समागतजनान् चकितान् विधत्ते
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ५८ ॥

दर्शनार्थ आये लुभे लोगों के साथ वार्तालाप करते समय अज्ञात कारणों से अचानक मौन छोड़ कर जो सभी समागत लोगों को आश्चर्यचकित कर देते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेश्वर सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ५८ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, whose sudden withdrawal into silence even in the middle of conversations with visitors, leaves people around him wonder- struck. (59)

कामाक्षिपूजनविधौ विरतिं गतायां
नामावलावथ तदर्थनतत्परं यम् ।
दृष्ट्वा पुरोहितजनः पुनरेव वक्ति
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६० ॥

भगवती कामाक्षी का नामावली से अर्चन करते समय, पुरोहितों द्वारा उच्यरित नामावली का उच्चारण समाप्त होने पर भी पुष्पादि के अर्पण के द्वारा अर्चन करते रहनेवाले, जिनकी पुरोहित लोग पूजा-विराम छेदु सङ्केत करते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेश्वर सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६० ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who continues to perform arcanA (worship) even after completion of the nAmAvali during the ritualistic worship of KAmAkShi and thereby causes the priests to chant the nAmAvali again. (60)

उस्तद्व्येन लृष्टये निहितेन भिम्बं
व्यासस्य पूजनकृते प्राणयन् भभौ यः ।
अद्वैतगाङ्गजलनेतृभगीरथाभः
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६१ ॥

व्यास-पूजन के अवसर पर, अपने दोनों हाथों से व्यासदेव की प्रतिमा को अपने लृष्टय में समेट कर ले जाते समय जो अद्वैतगुपी गङ्गा का जल लानेवाले भगीरथ की तरु प्रतीत होते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेश्वर सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ । विशेष- व्यास जो ने ब्रह्मसूत्र की रचना कर अद्वैत-गङ्गा का उद्भव किया; किन्तु धरती पर उसके प्रचार एवं सर्वत्र गमन का कार्य भगीरथ-सदृश आचार्य शङ्कर एवं उनके अनुयायियों ने किया । यही तथ्य यहाँ सङ्केतित है ॥ ६१ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is hailed as Bhagiratha bringing down to us the Advaita GangA, while holding the idol of VyAsa against

his chest and taking it to the place of worship during VyAsa-pUjA. (61)

यः स्वामिनाथभगवान् प्रणवं स्वपित्रे
 सर्वात्मकाय जगतां गुरवे द्दिदेश ।
 तस्यैव रूपमपरं मनुते जनो यं
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६२ ॥

जिन्डोंने स्वामीनाथ भगवान् के रूप में अवतीर्ण होकर अपने पिता एवं जगत् के गुरु भगवान् शिव को प्रणवोपासना का रहस्य बतलाया, जैसे स्वामिनाथ का ही दूसरा रूप जिसको लोग मानते हैं, जैसे श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६२ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, whom people consider to be a manifestation of Lord SvaminAtha who initiated his father Lord Siva, the teacher of all the worlds, into the meaning of the mystic praNavopAsana.

Note: It may be noted that the name of the AchArya before he was initiated into the sannyAsa was SvAminAthan. (62)

पदभ्यां यरन् भरतभूमिमनेकवारं
 सम्पाद्य शिष्यधनमद्भुतसङ्ख्याया यः ।
 सम्भाव्यमेव सकलं जगतीति शास्ति
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६३ ॥

इस भारतवर्ष की भूमि में अनेक बार पैदल भ्रमण कर, अद्भुत संख्या में शिष्यों को दीक्षित कर असम्भव को सम्भव करनेवाले जो आचार्य-चरण जगतीतल पर सब कुछ सम्भव ही है, असम्भव कुछ नहीं है, ऐसा उपदेश देते हैं; उन श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६३ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, who has shown that nothing is impossible in this world by his walking across the length and breadth of this vast land on foot several times, and thus earning an abundant wealth of devotees all over the country. (63)

वेदोक्तधर्मचरणो प्रतिषिद्धानौ
 विद्यासु य श्रुतिशिरःप्रतिपादितासु ।
 ब्रह्मापरोक्षकरणो सुनिदर्शनं यः
 श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६४ ॥

वेद-प्रतिपादित धर्म का आचरण करने में, वेद से निषिद्ध का त्याग करने में, उपनिषद् में प्रतिपादित विधाओं (उपासनाओं) का अमरुदित निश्चयात्मक ज्ञान रचने में तथा ब्रह्म का अपरोक्ष साक्षात्कार करने में जो शोभन निदर्शन (दृष्टान्त) हैं, जैसे श्री यन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६४ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who is exemplary in conducting the rituals enjoined in the Vedas, in abandoning the actions condemned in the Vedas, in undertaking the upAsanas prescribed in the Upanishads and in attaining the realisation of Brahman. (64)

यस्यैव दीप्तवपुषः परमात्मदृष्टे-

मुक्तात्मनो विगलिताभिलभन्धनस्य ।

अत्रे स्थितो हि मनुते स्वमतीवधन्यं

श्रीयन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ६५ ॥

तप के कारण दीप्त वपुवाले, सर्वत्र परमात्म-दृष्टि रचनेवाले, सम्पूर्णा बन्धनों का विगलन होने से शुचन्मुक्तावस्था में विराजमान जिस यतिराज के सम्मुख स्थित व्यक्ति अपने को अत्यन्त धन्य मानते हैं, जैसे श्री यन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६५ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, who possesses a glowing physical structure, whose vision is fixed in ParamAtman, who is liberated, whose bondages of various kinds have been destroyed and standing in whose presence one feels himself as being blessed plentifully. (65)

यस्यैव पूर्णा-परिपूत-परात्मबोध-

दीप्तस्य येऽसृजन्म-सदाधिवासैः ।

धन्या यकास्ति जनता भुवि भारतीया

श्रीयन्द्रशेखरगुरुं शरणं प्रपद्ये ॥ ६६ ॥

जो पूर्ण पवित्र परतत्त्व के साक्षात्कार से प्रदीप्त हैं, जिसके कारण उनके साथ भारतभूमि में जन्म लेनेवाला तथा साथ-साथ निवास करनेवाला जनसमूह अपने को धन्य मानता है तथा जो भासमान अपने स्वरूप में विराजमान हैं, जैसे श्री यन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरण में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६६ ॥

I take refuge in the preceptor Shri Chandrashekharendrasarasvati, whose realisation of the complete and auspicious ParamAtman has rendered him radiant, by whose contemporaneity in birth and life the humanity in India is blessed. (66)

“योऽन्तः प्रविश्य मम वायुमिमां प्रसुभां
सञ्जवयत्यभिलशक्तिधरः स्वधाम्ना” ।
दृष्टे सुपद्यरथने परिथोदयंस्तं
श्रीचन्द्रशेखरगुरुं शरणां प्रपद्ये ॥ ६७ ॥

जो सम्पूर्णा शक्तिसम्पन्न परमात्मा शरीर के भीतर प्रवेश कर अपनी शक्ति के द्वारा मेरी गाढः-निद्रा में निमग्न वाणी को सञ्जवित करने के द्वारा सुन्दर पद्य-रचना में प्रवृत्त कर रहा है, उस परमात्मा के स्वरूप में विद्यमान श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती गुरुपाद की शरणा में अन्य साधनों का तिरस्कार कर मैं प्रपत्तिपूर्वक गमन करता हूँ ॥ ६७ ॥

I take refuge in the preceptor Shri ChandrashekharendrasarasvatI, the all-powerful, who having entered me in spirit has kindled my dormant capacity for verbal expression and has caused by his might the composition of these good poems.

Note : The first half of this verse forms the words of Dhruva in the Srimadbhagavata. (67)

यद्व्यपादकमले नवपद्यपुष्पैः
सम्पूजिते शिवतमे शुभदे शरण्ये ।
श्रीचन्द्रशेखरयतीन्द्रसरस्वती वो
मह्यं सदैव वरदोऽस्तु गुरुर्गच्छिः ॥ ६८ ॥

नव पद्य-पुष्पों से सुपूजित जिनके दिव्य पादपद्मयुगल कल्याणस्वरूप, शुभ देनेवाले तथा शरणागत की रक्षा करनेवाले हैं, जैसे पादपद्मवाले यतिवर श्री चन्द्रशेखरेन्द्र सरस्वती जे महाराज, जो अतिशय गरिमाय गुरु हैं, वल आप सबके लिये और मेरे लिये भी अभीष्ट की प्राप्ति करानेवाले हैं । अर्थात् हम सबको आचार्य्यरण से अभीष्ट की प्राप्ति हो ॥ ६८ ॥

May Shri ChandrashekharendrasarasvatI, the greatest of all the preceptors, whose lotus feet are auspicious, the giver of all good things and the sole refuge and which are worshipped with the flowers of these new verses, grant to you and me all that is desired. (68)

ॐ श्रीवेम्पटिकुटुम्भशास्त्रीविरचिता अयं सार्था श्रीगुरुप्रपत्तिः समाप्ता ।
श्रीचन्द्राङ्गशेखरेन्द्रसरस्वतीस्वामी समर्पिता ।

Composed and translated in Hindi and English by
Professor Vempati Kutumba Shastri

Proofread by Vani V.



Shri Guru Prapattih

pdf was typeset on December 28, 2022



Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

